

ПОВІДОМЛЕННЯ від Українських Церков та Союзу Українців у Великій Британії

Дорогі брати та сестри, друзі!

У цей дуже важкий час, ми разом об'єднані думками й ділами для того, щоб зробити все необхідне, щоб зупинити поширення коронавірусу, COVID-19.

Далекосяжні наслідки викликів, які стоять перед нами, не можна недооцінювати або ігнорувати.

Ми підтримуємо Прем'єр-міністра та його дорадників, які озвучили чіткі та однозначні вказівки залишатися вдома. Кожен повинен виконати свою роль - в наших українських парафіях та громадах по всій країні - щоб забезпечити безпеку та благоденство усіх.

Відповідно до порад та вказівок уряду, які оновлюються щодня, наші Церкви зробили безпрецедентний крок – на деякий час призупинили проведення відкритих Богослужінь для вірних, включно з чинами хрещення та вінчання. Похорони, в даний час, дозволені лише біля могили на цвинтарі, але тільки за участю найближчої родини.

Криза, що розгортається, також матиме великий вплив на наші традиційні Богослужіння, які відправляються під час Страсного тижня, Великодня та після нього. Цього року, наприклад, ми не зможемо зібратися у наших церквах на Вечірню з винесенням Плащаниці у Велику П'ятницю, або на Надгробне, Воскресну Утреню і посвячення кошиків, чи на Святу Літургію саме на наш Великдень. У той же час, найближчими днями ми подамо інформацію в наших соцмережах про те, як вірні зможуть приєднатися до Богослужінь під час Страсного тижня і в Пасхальному періоді прямо зі своїх власних домів. Будь ласка, слідкуйте за нашими наступними повідомленнями.

Як і церкви, так громадські дома СУБ були закриті ще минулого тижня, коли стало зрозуміло, що для запобігання поширенню коронавірусу необхідно тимчасово заборонити масові зібрання, щоб врятувати життя багатьох.

Без сумніву, такі обставини засмутили й вплинули на всіх нас і, напевно, розчарували багатьох із вас. Проте, ми всі зобов'язані дотримуватись урядових вказівок, які ґрунтуються на фундаментальних принципах захисту та збереження життя людей за допомогою застосування необхідних заходів безпеки та медичних порад.

Ми просимо вашої підтримки, єдності та узгодженості дій спільно з керівництвом релігійних та громадських установ, які запроваджують ці життєво важливі кроки.

Будьте пильні, не лише стосовно коронавірусу, але й щодо потреб інших людей, особливо найуразливіших і похилого віку членів у наших парафіях і громадах. Ми повинні їх заспокоювати, надавати поради, роз'яснення та інформацію щодо їх власного захисту, а також будь-яку допомогу, яка їм потрібна - але завжди згідно з урядовими вказівками щодо відсутності прямого контакту та заборони відвідування людей вдома.

Можливо, не тільки люди похилого віку потребують нашої підтримки. Дехто в нашому середовищі можливо відчуває страх чи самотність, і ми повинні зробити все можливе, щоб заспокоїти їхні хвилювання простими телефонними дзвінками, чи контактом через електронні засоби масової інформації. Ми не повинні думати, що це обов'язок не наш, а інших займатися такою благодійністю.

Ми усвідомлюємо, що попереду дуже важкі дні, але ми разом духом і думками. Ми повинні діяти спільно: пристосуватись до цих надзвичайних обставин, дотримуватись урядових порад і максимально допомагати один одному.

Разом, запобігаючи поширенню коронавірусу й піклуючись про себе та один одного, ми спільно допоможемо врятувати життя людей.

Єпископ Кеннет Новаковський
Українська Греко-Католицька Церква у Великій Британії

Протопресвітер Богдан Матвійчук
Українська Автокефальна Православна Церква у Великій Британії

Петро Ревко
Союз Українців у Великій Британії

27 березня 2020 року